

Maa'li Al Khalili

وجداني 'Tout de Moi'

Je m'appelle Maa'li Al Khalili. Je suis née en 1978 à Dara en Syrie. J'ai étudié à l'École des Beaux Arts et j'avais des talents pour la peinture et la sculpture, mon père a su détecter ce talent en moi. De plus, j'ai reçue un diplôme en soins de beauté et de coiffure à Damas. Ensuite, j'ai fait du chant, un don que j'ai hérité de mon père bien aimé. Ensuite, je me suis mariée et j'ai reçu beaucoup de support de la part de mon conjoint. Je faisais toujours de la peinture jusqu'à ce que le fantôme de la guerre vienne visiter mon pays où le passé s'est enflammé avec le présent pour que le futur devienne un brouillard d'incertitude.

Nous avons été forcés de quitter notre demeure causée par la destruction massive qui est tombée sur nous. Nous sommes partis avec nos enfants. La première perte subie dans cette guerre fût le décès du frère cadet de mon conjoint et ce fût le début de nos souffrances. Par la suite, j'ai été atteint par balles ainsi que mon conjoint et ma petite fille. Dorénavant, on ne pouvait plus risquer notre vie, c'était devenu impossible de rester. Nous avons peur pour la sécurité de nos enfants. Nous voulions les sauver et qu'ils puissent avoir un futur avec moins de souffrances.

Notre périple a été très dur. Nous sommes partis à Damas, ensuite à Alep pour voir la destruction de nos propres yeux. Ensuite, nous avons marché jusqu'à Alep, jusqu'à la Turquie. Cela fût très long, difficile et dangereux, mais nous avons réussi. Nous sommes restés un mois en Turquie et ensuite nous nous sommes préparés pour réaliser notre rêve qui pouvait nous sauver de la souffrance. Ce fût la seule option qui nous restait pour préserver le futur de nos enfants. Nous sommes allés à Istanbul chez un homme qui nous a aidés à fuir de la Syrie et ensuite nous sommes allés à Izmir. Ce fût un périple long et ardu avant d'atteindre les côtes. Nous avons dû grimper une montagne en soutenant mon bébé, une expérience dangereuse car nous étions sur le pic d'une falaise. On pouvait voir la peur dans les yeux de mon conjoint, une peur enrobée d'espoir afin qu'il puisse amener sa famille vers des lieux plus sûrs.

Nous avons atteint les côtes et nous avons marché 3 km avant d'apercevoir les embarcations gonflables.

Nous étions 65 âmes sur le bateau et après trois heures et demie à se cogner contre les vagues, de prier et de pleurer nous arrivâmes à l'île de Lesbos en Grèce. À Lesbos, nous avons été accueillis par la Croix-Rouge avec grande gentillesse. Malgré la fatigue, nous avons marché pendant 25 jours pour se rendre à destination.

Je suis désolée de ne pas pouvoir décrire tous les sentiments et émotions que j'ai vécues, car elles sont indescriptibles.

Les frontières étaient encore ouvertes lors de notre traversée et nous arrivâmes en Autriche en marchant et par autobus. Mon bébé a failli mourir à cause du froid. Nous sommes allés à un

hôpital en Autriche afin de soigner notre bébé, lequel je ne pouvais pas non plus lui donner l'allaitement nécessaire pour son âge. Après notre sortie de l'hôpital, nous avons été détenus pendant trois jours pour enfin être transférés dans un camp à Thalham pour une durée de 15 jours pour aboutir dans un autre camp dans la ville de Linz où j'y réside encore à présent.

Lorsque nous avons reçu nos papiers, nous avons loués une maison afin de réorganiser nos vies. En espérant de trouver un endroit paisible où vivre loin de la guerre, des bombes et la senteur des vies brûlées qui nous rendent tristes, car nous avons encore des personnes chères qui vivent au milieu de cette guerre injuste.

Si vous voulez connaître ma plus grande inspiration pour faire mes toiles et mes œuvres je pourrais vous dire sans hésiter que c'est ma fille Saja. Malheureusement, ma fille a décidé de nous suivre, mais elle a du rester en Grèce, car les autorités ont pris la décision de fermer les frontières. Je ressens une peine profonde pour la grande solitude que vit ma fille et de sa lutte pour venir nous rejoindre, cela crée un déchirement à l'intérieur de moi que je suis incapable d'exprimer qu'à travers mes tableaux.

Saja, mon inspiration est encore en Grèce depuis un an et demi en attendant ce grand mensonge de la réunification, car sa demande a été rejetée déjà trois fois. Maintenant, elle se trouve triste et seule et je ne peux rien faire pour l'aider, il ne me reste que de prier pour elle.

Ceci est ma vie et ma réalité : une mère avec un cœur brisé.

Maa'li

'Tout de Moi' وجداني

انا من سوريا اسمي معالي حسن الخليبي مواليد درعا سنة 1978 درست في مدرسة الفنون الجميلة وكنت مميزة بقسم الرسم والنحت أما الغناء فهو ميراث منلرؤية أبي الموهبة هذة منذ طفولتي...لجانب ذلك حصلت على شهادات في التجميل والكوافير من دمشق أبي أطال الله في عمرة...تزوجت وزاد زوجي من الاهتمام بمتابعة رسوماتي وكنت ارسم بشكل دائم إلا أن خيمت الحرب على وطني واحترق الماضي والحاضر وظل المستقبل مجهولرحلنا عن منازلنا مجبرين بسبب الدمار الهائل الذي حل بهالم نستطع أن نأخذ معنا أي شيء سوى اطفالناكان من أولى الخسائر شقيق زوجي الأصغرولحقت الإصابات عائلتي فقد أدمى الرصاص جسد زوجي انطلقناوأصيب برصاصتين .أنا أصبت برصاصة وإبنتي الصغرى أيضا أصيبتفما وجدنا غير الرحيل أمامنا للبقاء على أرواحنا من درعا إلى دمشق ومن ثم حلب وشاهدنا الدمار الهائل الذي أصاب مدينة حلب ثم انطلقنا مشيا على الأقدام إلى تركيا رغم الخوف الكبير خلال هذا الشهر تزوجت ابنتي الكبرى والصغرى...طوال ساعات السفر وصلنا الى الاراضي التركية بعد جهد جهيد وبقينا لمدة شهر...ثم شققنا طريقنا إلى الحلم الذي ضننا بأنه مرفأ النجاة...كانت الحل الوحيد امامنا لنضمن مستقبل جيد لاطفالناانطلقنا من كلس متوجهين لإسطنبول قاصدين منزل الشخص الذي ساعدنا على الهجرة ثم توجهنا الى أزمير بعد تعب كثير وصلنا الى المكان الذي يجب تجاوزه للوصول للبحركان عبارة عن جبل شاهق علينا تسلقنا استغرق الصعود ساعتين ونصف وكنت احمل ابني الرضيع وتعرضت للإصابة مرتان بعد سقوطي من أثر الحجارة الحادة الرؤس وبعد الوصول للقمة كنا منهكين جدا واقدامنا تنزف دماء نزلنا لنقطة الوصول وكان قد خيم الليل علينا مع الخوف من النزول وزوجي امامي يحتبس انفاصة خشية السقوطعند وصولنا لنقطة الوصول مشينا 3 كيلو متر للوصول للبللم كنا حوالي 65 شخص في البلم وبعد رحلة استمرت 3 ساعات ونصف وامواج البحر تضربنا بقوة وعاصفة مخيفة تهاجم البحر وصلنا مع الكثير من الدعاء والبكاء وصلنا لجزيرة ليسبوس ولاقتنا عند الشاطئ الصليب الاحمر وكانوا أناس جدا جيذونثم انطلقنا رغم الامطار والتعب بمسيرة المشي...التي دامت 25 يومأنا أسفة جدااا لأنني لن استطيع وصف كل المشاعر والأحاسيس التي احسناها من تعب انا وزوجي واطفالي حتى طفلي الرضيع كاد ان يموت من البرد وعند وصولنا للأراضي الاسترالية دخل المستشفى من أثر مرضة الشدید لأنني لم أكن أستطيع أن أعطية الحليب المناسب لعمرهكان بعمر ال 10شهورعند خروجي من المشفى تم اعتقالنا 3 ،ايام إلى أن وضعونا في كامب بمدينة تلهم لمدة 15يوم ثم تم نقلنا لكمب آخر في لينزبعد مدة 15يوم نقلونا إلى المدينة التي أنا فيها

حالياويعد أن أخذنا الإقامة إستأجرنا منزل وبدئنا بترتيب حياتنا علنا نجد ركن هادئ نستطيع فيه ان نكمل حياتنا بعيدا عن اصوات القصف والطيران ورائحة الدخان التي لاتزال تثير حزننا وأهلنا لايزالون ضمن هذه الحرب الظالمة في سورياأما مصدر الإلهام الأكبر في اللوحات فهي ابنتي الكبرى سجافهي لم تستطيع تحمل الحياة من دوني فتركت حياتها وهاجرت لليونان قاصدة المجى لعندي ولكن للأسف لم تستطيع إكمال مشوارها بصدور القرار الذي أغلقت فيه اوروبا أبوابها امام الإناس الهاربين من ويلات الحربحزني الشديد على وحدتها وحبها الكبير للتواجد مع عائلتها خلق عندي صرخات لا يستطيع التعبير عنها إلا بالرسم ...مهما حاولت وصف شعوري لن استطيع هي كانت ولا تزال ملهمنيلاتزال سجي في اليونان قضت سنة ونصف السنة وهي تنتظر قرار لم الشمل هذه الكذبة الكبيرةوتم رفض طلبها لثلاث مراتهي الآن وحي دة وحزينة وليس بيدي شئ لمساعدتهاسوى الدعاء لها بالوصول معالي.....هذه حياتيوهذه أناأم محطمة القلب